

Høringsnotat

Sivilavdelingen

Dato: 27. oktober 2025

Saksnr: 25/6278

Høringsfrist: 8. desember 2025

Forslag til endringer i salærforskriften om endret godtgjørelse til tolker

1 Innledning

Justis- og beredskapsdepartementet fremmer i dette høringsnotatet forslag til endringer i forskrift 3. desember 1997 nr. 1441 om salær fra det offentlige til advokater m.v. (salærforskriften).

Departementet foreslår å endre regelen i salærforskriften § 2 første ledd om godtgjørelse til tolker. Det foreslås å redusere tolkers godtgjørelse fra 4/5 til 2/3 av salærsatsen, jf. Prop. 1 S (2025–2026) Justis- og beredskapsdepartementet.

Departementet viser til at et tilsvarende forslag ble sendt på høring høsten 2022.

2 Gjeldende rett

Etter salærforskriften § 2 gis salær etter en timesats fastsatt av departementet. Forsvarere, bistandsadvokater, rettsoppnevnte sakkyndige, prosessfullmektiger og andre som yter rettshjelp etter lov om fri rettshjelp, mottar i 2025 en salærsats på 1 315 kroner. Departementet har nylig vedtatt en endring i salærforskriften § 2 første ledd, jf. forskrift 22. august 2025 nr. 1695 om endring i salærforskriften. Endringen innebærer at salærsatsen skal justeres årlig i tråd med prisomregningen av de budsjettpostene hvor salærutgifter belastes. Etter § 2 første ledd andre punktum mottar tolker 4/5 av salærsatsen. Tolker mottar godtgjørelse etter forskriften når de tar på seg oppdrag for påtalemyndigheten i straffesaker, i saker for domstolene og i saker etter rettshjelploven.

3 Departementets forslag og vurderinger

Tolker spiller en viktig rolle i rettssystemet. Det er viktig å opprettholde tilgjengelighet og høy kvalitet i leveransene fra tolker i saker for domstolene, straffesaker og saker etter rettshjelploven. Samtidig er det departementets ansvar å sikre god utnyttelse av fellesskapets ressurser.

I en rapport fra Proba samfunnsanalyse (2022)¹ vises det til at timekompensasjon til tolker i saker som godtgjøres etter salærforskriften er på et høyere nivå enn i

¹ Proba samfunnsanalyse, Rapport 2022-11 - [Tolkers arbeidsforhold og markedet for tolketjenester – Proba Samfunnsanalyse](#), se side 13-14.

andre deler av offentlig sektor, og at den gjennomsnittlige varigheten på oppdragene er lengre, slik at oppdragene blir mer attraktive. Departementet foreslår å endre godtgjørelsen fra 4/5 av salærsatsen, til 2/3 av satsen. Med utgangspunkt i gjeldende salærsats for 2025 tilsvarer dette en reduksjon på 175 kroner timen, fra 1 052 kroner til 877 kroner. I Prop. 1 S (2025–2026) er det imidlertid foreslått en salærsats på 1 375 kroner. Med utgangspunkt i den foreslåtte satsen for 2026 vil godtgjørelse på 2/3 av salærsatsen utgjøre 917 kroner. Selv om godtgjørelsen reduseres, er departementets inntrykk at det fortsatt vil være attraktivt for kvalifiserte tolker å påta seg tolkeoppdrag i domstolene som følge av oppdragenes varighet og forventet inntjening. Departementet viser også til at salærsatsen, som godtgjørelsen til tolker beregnes utfra, har økt med 290 kroner fra 2021 til den foreslåtte satsen for 2026.

Departementet foreslår at forskriftsendringene gjelder fra 1. januar 2026 og at den nye satsen gjelder for alle tolkeoppdrag som påbegynnes etter at endringen trer i kraft.

Departementet viser for øvrig til at det er nedsatt et utvalg som skal utrede ordningen med godtgjøring til advokater, sakkyndige og tolker i offentlige oppdrag. Utvalget skal utrede og foreslå en helhetlig regulering og organisering av ordningen med godtgjøring til advokater, sakkyndige og tolker i offentlige oppdrag. Forslagene skal legge til rette for å ivareta kvaliteten på tjenestene som godtgjøres under ordningen, samtidig som statens ressurser benyttes så effektivt som mulig. Utvalget skal levere sin utredning innen 31. desember 2026.

4 Økonomiske og administrative konsekvenser

Departementet anslår at forslaget vil gi besparelser for det offentlige på om lag 22 millioner kroner per år.

5 Forslag til forskriftsendringer

Salærforskriften § 2 første ledd skal lyde:

Salær gis etter en timesats som fastsettes av Justis- og beredskapsdepartementet. Timesatsen skal justeres årlig i tråd med prisomregningen av de budsjettpostene hvor salærutgifter belastes. Sakkyndige som har stilling i det *offentlige godtgjøres med 4/5 av timesatsen, eller med full salærsats dersom de kan dokumentere utgifter til kontorhold og selvpensjonering som utgjør minimum 1/3 av næringsinntekten. Tolker godtgjøres med 2/3 av timesatsen.*